



ВКП(б) ЕМДИНСА РАЙКОМЛОН  
ДА РАЙОННОЙ СОВЕТЛОН ОРГАН

Октябрь 22 лун

1941 ВО

Среда

№ 86 (1014)

Вежонын петё 2 номер

### СТАВСО ФРОНТЛЫ, СТАВСО ПОБЕДА ВЫЛО!

Гитлеровской командование зэвгырысь воштёмъясён лыддысьтёг, продолжайтё шыбланы асла армиялысь став вынъяс да асьыс техника мянлы паныд. Людоед Гитлер татчэ жё тшотш тойыштіе асла вассалъяслысь—Италиялысь, Финляндиялысь, Румыниялысь, Венгриялысь армияея. Противник мотомеханизированной частъяс да авиация используйтёмён да гырысь воштёмъясён лыддысьтёг, зільё развивайтны наступление мян войскалы паныд. Миян позициясы выльо немецъясён атакаея паныдасыёны Красной Армияса частъясён упорной сопротивление выльо.

Героической Красной Армия да Военно-Морской Флотса беспримерной отвагаён дорйёны рёднй каръяс да сиктъяс, рёднй му зверём, неумолимой врагысь. Тайё героической пиан, кодъяс кровопролитной сражениеы асланыс морёсананы, асьыныс вынъяс да олём жалиттёг, тышкасыёны зверём фашистской бандаскёд паныд мян шуда олём вёсна, честь да слава вёсна.

Грозной обстановкён минутасё, тайё сложной обстановкын, став советской народ нёшта ёнджыка да топыдджыка сплотитасы асьыныс радъяс, нёшта бурджыка котыртысны асьыныс вынъяс да беззаветной храбротён да помтём самоотверженностён мунасны враг выльо. Быд советской морт должен гёгёрвоны аргём положениельсь став серьёзность да сетны став вынъяс фронтлы отсёг выльо, отечество дорйём выльо.

Ставсё фронтлы, ставсё победа выльо!—Татшём единой мыслиён да стремлениеён, став советской народкёд олёны мян районвуса рабочйяе, колхозникъяс, интеллигенция. Быдён стремитчэ сы вёсна, медым обеспечивайтны Красной Армияё сылы став коланаён. Октябрь 20 лун кежлэ От сельсоветвуса став колхозъясён тырвийё мынтёма картофель поставка. Зёвсёртса „Виль олём“, Айкинаса „Красный маяк“ да мукёд передовой колхозъяс государственолы срукысь водзсдайтисны нянь, картофель, овощи, йёв, вурун, йй поставкаея. Айкинаса „Двигатель“ артельса шлен первой империалистической войнына инвалид Н. П. Айбабин тырвийё мынтіе тавоса и 1942 вося йй поставка. Государствокёд сійё расчитайтчис и мукёд обязательствосея да платежъяс кузя.

Ыджыд патриотической подъяёмён муно удж оборона фонд создайтёмын. Госбанкё оборона фондлён текущй счёт выльо поступитіе 113 сюрё 402 шайт денъга. Райсберкассаё поступитіе 500 сюрё гёгёр государственной облигациясён. Фронтлы отсалёны быд советской патриот. Колхозникъясеянь внеситёма нин 796 трудовень. Колхозъяс оборона фондё сетисны 9 вёв. Айкинаса „Красный маяк“ колхоз внеситіе 1500 килограмм овощи, „Двигатель“ артель 100 пуд картофель, „Труд“ да „Путь Сталина“ артельса шленъяс быд тёлысь отчислайтёны 100 трудовеньён сэтчёдз, кытчёдз дзикёдз озло чышкыштёма советской му выльысь фашистской разбойникъясёс. Красной воинъяслы шоньд вещиясея поступайтём развертывайтчэ пыр ёнджыка и ёнджыка. Тайё государственной важность делё вылас участвуйтё став население.

Самоотверженной трудён, став удж военной лад выльо перестроитёмён, таво воддза вояс серти уджык продукция сетисны и славной организацияея. Сёмын ёти Черноярской запань планысь вывті страналы сетіе содтёд нель сюрё кубометр вёр. Навигационной план сійё тыртіе 112 прёчент выльо.

Онй, отечественной войнына грозной лунъясё, корковарной враг нюждіе асьыс вирёсь кисё мян рёдина выльо, кор угрожайтё опасность советской странаея сьёлём—Москва выльо... „коркё дорысь ёнджыка быд партийной организация обязан кывшутёг обеспечитны став предприятияеясы боевой да производительной удж. Тані должен лоны установитёма военной кадся железной дисциплина—государственной, партийной, трудовой дисциплина“. Колё используйтны советской йёзлысь став вынъяс, налысь став патриотической подъяём да дасълун самоотверженной уджавны фронтлы отсёг сетём выльо.

„Рёдина требуйтё мян пёвсысь быдёнлысь военной удж. Рёдина требуйтё мян пёвсысь быдёнлысь подчинитны асьыным удж фронтлён интересъяслы. Рёдина требуйтё асла быд пылысь да асла быд нывлысь героической уджён отсавны Красной Армиялы ёнмёдны отпор, ёнмёдны сопротивление Гитлерлён зверём полчищеялы“.

Ставсё фронтлы! Ставсё победа выльо!



Герои Отечественной войны.

Герой Советского Союза Дмитрий Александрович Зайцев посетил Тулу. Он поделился с туляками—земляками своим боевым опытом и рассказал о том, как протаранил фашистский самолет. Д. А. Зайцев побывал в гостях у отца.

На снимке (справа налево): Д. А. Зайцев, его жена Надежда Васильевна, отец Александр Андреевич и мать Дарья Семеновна.

### Емдинса МТС тыртіе сезонной план

Уна медбур трактористъяс Емдин МТС-ысь муниципотечественной войнаея фронтъяс выльо—тышкаеяны став человечестволён медлэк враг—фашизмлы паныд.

Тылын кольчысьясёлён удж нёшти эз сувт. Мёдарё. Этшаджык вынён трактористъяс, асьыныс став вын кыкмындаалёмён да сійёс фронтлён интересъяслы подчинитёмён, успешной нудісны тракторной уджъяс. Налён напряженной удж обеспечитіе успех.

Сезонной план МТС кузя выполнитёма 100 сайё прёчент выльо. Экономитёма 5 тонна сайё горючй. Сійёс медуна экономитіе 3. И. Прокушевальной мёдёд бригада. Тракторист коммунист Н. И. Тырин тайё бригадасы отнаея экономитіе 2,285 килограмм. Неважён сійё муніе фронт выльо. Мунтёдзыс Тырин ёрт „ЧТЗ-1“ вылын гёрис 903,3 гектар (нормаея 710 га). Аслаея уджысь выработайтіе 695,8 трудовень да босьтіе 3 сюрё гёгёр денъга.

Самоотверженной уджалісны нывбаба-трактористъяс. Фронт выльо мунысьяслысь местасея унаён займитісны первой лунсянь жё. Ставыс 20 гёгёр трактористка. Удж серти найё пыр первой радннёс.

Водзын муніе М. М. Ты-

рина ёртлён бригада. 107 прёчент выльо найё тыртісны сезонной план.

—Менам бригадаын,—висьталё бригадир Тырина ёрт,—нель нывбаба. Ставыс найё уджалісны Ыджыд производительностьён. Сіджжэ асьыс нормасё тырвийё выполнитіе „ХТЗ“ трактор вылын Ф. М. Рычков ёрт. Замечательной ёдъясён сійё уджаліс комбайнён уборка дырйи.

Отса колхозъясн комбайнер Прошев ёрткёд эз омёля уджав сылён отсасысь Л. А. Козлова ёрт.

Гырысь ёдъясён трактористъяс уджалёны оні нянь вартём вылын. „БДО-34“ молотилка вылын Семуковоса Молотов нима сельхозартельын вартё Яранова ёрт. Сійё тані вартіс нин 40 гёгёр тонна нянь. „Красный маяк“ колхозын (Айкина) Гр. Кривцов 8 тонна лунъя норма дырйи сійё жё молотилкаён вартё 10 тоннаён лун. Вит лунён вартіе 50 гёгёр тонна.

Трактористъяс асьыныс вынъяс жалиттёг уджалёны асланыс постъяс вылын, дорёны враг вылын победа. Октябрьводзвысва социалистической ордысьёмё включитчёмён, найё нёшта выльо кыпёдённы асьыныс удж производительность.

В. Кызьюров.

### Молотов нима колхоз помаліс нянь вартём

Семуково сельсоветвуса Молотов нима колхоз октябрь 20 лун кежлэ вартіе 40 тонна нянь. Коли вартны сёмын кёйдыс да страховй фондъяс выльо, кодёс лё вартёма рыншысьясы да эштёдёма тайё лунъясё. Район пасьта тайё колхоз

нянь вартём помаліс медводз. Машинистка М. А. Яранова ёрт лунъя норма тырталіс содтёдён.

Айкинаса „Красный маяк“ сельхозартельын машинист Кривцов 10 лунён вартіе 50 тонна.

### Фронтвысва боецъяслы шоньд вещияс

Бёръя вит лунён районной комиссией поступиталис эз этша шоньд компаськём. Районувса уджалысь йёз сдайтисны 23 гынсапёг гоз, 10 кепысь, 10 фуфайка, 9 шоньд дёрём, 17 ватной куртка, 4 шапка, 3 чулки, 2 шарф, 8 ыжку, кукуаньку, 2 килограмм вурун, ставыс 104 штука.

Фронтвысва боецъяслы ставсё чукёртёма нин: 138 гынсапёг гоз, 80 полушубок, 282 вурун кепысь, 228 шапка-ушанка, 133 фуфайка, 167 шоньд дёрём, 42 полупальто, 224 носки, 280 шоньд бельё, 52 шарф, 370 ыжку, 278 кукуань ку, 122 килограмм вурун да с. в. Став пёлбё вещиясёлён лыд составляйтё нель сюрё сайё штука.

Райцентрса организацияселён коллективъясеянь, служащйяеянь, рабочйяеянь да колхозникъясеянь водзё поступайтё разной пёлбё шоньд паськём. Красной Армияея боецъясёс лё шоньда обеспечитёма паськёмён тёв кежлэ. „Выгедолес“ трестлён коллектив сдайтіе 5 фуфайка, мясотрестлён—3 фуфайка. Роноса работникъяс сетисны 2 фуфайка, 2 гач, 2 шапка-ушанка. Кинотрест коллективсянь поступитіе 3 фуфайка, 3 ватной гач, кепысь гоз.

Райцентрса уджалысь И. А. Габов сдайтіе кепысь, гимнастерка, шоньд дёрём, портянка да бельё. Фуфайка, дёрём да шарф красной воинъяслы пёдаритіе И. М. Косолапов („Выгедолес“). Средней школына учительница А. Г. Политова аслаея верёсыскёд сдайтисны 3 ыжку да 2 шоньд дёрём.

„Память Логинова“ артельса шленъяс Н. П. Третькина да О. П. Дьяконова сдайтисны кык ыжкуён. Колхозлён коллектив сдайтіе нель фуфайка да 4 гач. Поступлениеея мунёны водзё.

Н. Кочанов.

### „Красная звезда“ колхозын лёнь

Районувса уджалысь йёз став мерасён да средствоясён, немтор жалиттёг, быдёнён, мыйён сёмын вермёны отсалёны Красной Армиялы.

Но абу делёс татшём Аквадса „Красная звезда“ колхозын. Красной боецъяслы шоньд компаськём чукёртём сәні оз мун, весиг немтор на абу чукёртёма.

Тайё колхозса шленъяс дінё абу на волёмны сельсоветса председатель Нефедов да первичной парторганизацияса секретарь Цывунин ёртъяс.

(„Правда“).



## Как правильно хранить зерно

Колхозы и совхозы закончили уборку богатого урожая хлебов, создают продовольственные и кормовые запасы, засыпают семенные и страховые фонды.

Большие партии зерна ежедневно поступают на государственные склады и элеваторы. Колхозное крестьянство прилагает все усилия к тому, чтобы досрочно выполнить свой обязательство перед государством. Каждый понимает, что в условиях военного времени государство нуждается в хлебе не меньше, чем в нефти и металле.

Но важно не только собрать хлеб. Важно полностью сохранить его, уберечь от потерь и порчи. Нельзя допускать влажности и высокой температуры зерна. Нельзя также, чтобы в хлеб попали засоряющие его посторонние примеси. Комки земли, пыль, битые и недоразвитые зерна и прочие примеси способствуют развитию в зерне амбарных вредителей (клещей, долгоносиков).

Если зерно хранится при неблагоприятных условиях, то его температура начинает повышаться, из зерна выделяется углекислый газ, водяные пары и тепло. Другими словами, на складе происходит самосогревание зерна.

В первой стадии самосогревания зерно приобретает температуру до 24—30 градусов по Цельсию. На ощупь оно еще остается сухим, сыпучесть его изменяется весьма незначительно, посторонних запахов нет.

Во второй стадии самосогревания температура зерна возрастает до 30—38 градусов. Зерно сыреет, теряется его сыпучесть, появляется легкий запах солода и печеного хлеба.

В третьей стадии самосогревания температура зерна повышается до 50 градусов. Выделяются затхлый, плесневелый и гнилостный запахи. Значительно снижается сыпучесть зерна; оно темнеет и превращается в обуглившуюся массу, уже не пригодную для питания.

Чтобы не происходило самосогревания зерна, его нужно обязательно хранить в сухих складах. Крыши, полы и стены складов должны быть крепкими, сухими и обеззараженными от амбарных вредителей.

Правильно хранить зерно—значит раздельно сыпать его в зависимости от его влажности. Отдельно сыпается зерно сухое (до 14 % влажности), средней сухости (от 14 до 15,5 %), влажное (от 15,5 до 17 %) и сырое (свыше 17 % влажности).

Поступающее в склад зерно надо тщательно очищать от сорняков. Зерно, зараженное амбарными вредителями, храните в особом помещении до тех пор, пока оно полностью не будет обеззаражено тем или другим способом.

Лучшим средством предупреждения зерна от порчи является предварительная его сушка. Для этой цели в колхозах и совхозах используются зерносушилки, овины и риги.

В хорошую погоду применяют солнечную сушку зерна. Вблизи складов, в которых хранится зерно, устраивается ток с таким расчетом, чтобы почва под ним была сухая и чтобы он в течение большей части дня находился под действием солнечных лучей и ветра.

При просушке больших партий зерна оборудуются специальные деревянные площадки. Основание площадки делается из круглого леса или жердей, сверху которых настилаются сухие, плотно пригнанные одна к другой доски. Площадку покрывают брезентом или шитыми рогожами. При отсутствии деревянных настилов площадка застилается слоем сухой соломы, которая также покрывается брезентами или рогожами.

Зерно засыпается на площадки слоем 10—15 сантиметров. На поверхности рассыпанного слоя зерна проводится бороздка, тогда воздух лучше сможет проникнуть и высушить зерно. Через каждые 20—30 минут бороздки заравниваются и вместо них проводятся новые. Чтобы зерно быстрее просыхало, его подбирают вручную деревянными лопатами. Особенно важно подбрасывать зерно в безветренные дни.

Работники складов обязаны регулярно следить за температурой зерна. Термометры вставляются в особые футляры, прикрепленные к железным штангам, и погружаются в зерно в разных точках и на разную глубину. Осенью изменение температуры следует производить в одних и тех же точках, для сухого зерна—через 5—6 дней, для влажного и сырого—обязательно каждый день.

Температуру зерна можно определять и наощупь—рукой или путем погружения металлических штангов, деревянных шестов и т. д. Если шест или штанга согреваются, то это сигнализирует о повышении температуры зерна и о том, что в нем начался процесс самосогревания.

При наличии признаков самосогревания зерна его немедленно следует просушить или пропустить через зерноочистительные и транспортные машины, перелопатить вручную, уменьшить слой насыпи зерна. Оставлять зерно в покое при начавшемся процессе самосогревания ни в коем случае нельзя.

**Инженер-технолог**

**М. СКОРОВАРОВ.**

## Быд гражданин должен тдны ППО-лысь правилояс

Население пдвсын бура колд сувтдны противопожарной удж. Он, военной кадд тайд, мероприятиенслдн торйдн вин уджыд мгыс. Пджарьяс вермасы лоны любой кадд да обстановкын. Сы мгыс колд вбвлытдма паськддны маса пдвсын противопожарной профилактика. Звермдм враг стремитчд бомбас действеидн сотавны домьяс и дзонь сиктьяс. А медым видзчысны сийд случайясыс, колд пыр лоны дасьдн.

Тдвса условиясын противопожарной мероприятиенслдн йлысь элементарной правилояс сддзжд должен тдны быд гражданин. Он, сянн пыржд колд прдверитавны тшны петан труба-яслысь исправность, видлавны ломтысян приборьяс да с. в.

Быд самозащита группын имеитчдны противопожарной звенояс, кодьяс онд уджалдны вин. Сылысь удж бура котыртдма Ыб сельсдветулын, коддн веськддлд Шуктомов дрт. Уна занятияяс вин нуоддма тайд сельсдветува Буденный нима артельса колхозникьяскдд.

**М. Г. Ярапов.**

## Артиллеристьяслдн действеяс

Бондарев дрт частьса артиллеристьяс да минометчикьяс дз сетвы враглы шойччдм ни лунын, ни войн.

Разведка донеситис, мый туй кузя Н. сиктлань локтд немецкой колонна, кодд состоитд 15 автомашинаыс да артиллерийской батареяыс. Пыржд вблд восьтдма би. Вражеской батарея да машинаыс вблд петкдддма стройыс, сак жд бырбддма 40 фашистской салдатдз. Тайд жд луно артиллерист-бондаревецьяс разгромитисны боеприпасьяслысь склад, бырбддсны противотанковой пушкаяс, пулеметной гнездояс да жугдддсны прдтивниклысь наблюдательной пункт.

Дз ичдтджык успехдн уджавны Вехин дртлдн артиллеристьяс. Найд бырбддсны вражеской минометной батарея, кык пулеметной гнездо, ДЗОТ, артиллерийской наблюдательной пункт да подавитисны миномет да пулеметной батарея.

Королев дрт артиллеристьяслдн методической би заставитис немецьяс коддысны муб. Джуджыд блиндажьясын гитлеровской салдатьяс лыддсны асьнысд безопасностью, но советской артиллеристьяс дзугисны налысь предположенияяс. П. поселок ддвса фашистьяслысь оборонительной сооружеияс вблд лыйлдма мянн артиллерийдн да разрушитдма. Прдтивник нуис та дырйи уджыд вештдмьяс. Батальонной комиссар

**Н. Нестеров.**

Действующий Армия.



Прибытие в Москву английской и американской делегаций на Совещание представителей СССР, США и Великобритании.

Встреча в Москве. Слева направо: лорд Бивербрук, г. Гарриман, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в США тов. К. А. Уманский и Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров СССР, Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел тов. А. Я. Вышинский.

## Колхозникьяслдн обязательствояс

Бдждыда паськалис октябрьводзвывса социалистической ордийсьдм. Конкретной обязательствоясдн ордийсьдмд включитчисны „Асыя кыа“ (От) артельса колхозникьяс.

—Вартдм эштдны ноябрь 1 лун кеждл, сы вылд локомобиль приспособитдмдн. Срок кеждл мынтавны государственности поставкаяс, медым не лоны уджйбздн государство водзын некутшдм сельхозпоставкаяс кузя,—заявляйтдны найд асланыс кдйсысьдмн.

Обязательствояс прдтсдны олдмд. Поставкаяслысь унджык юкднсд мынтдма

нин. Сысыс кындзи, колхозникьяс кдйсысны обеспечитны вдр заготовитдм вылд йдзындн да гужевой вындн тайд луньясд петдм да с. в.

—Октябрьлдн XXIV годовщина встретитны сддз, медым эштдны став сельскохозяйственной уджьяс, расчитайтчны государственности став обязательствояс кузя, обеспечитны скдтлы шонд да бур тдвйддм, сийдн отсавны Красной Армиялы, фронтлы коварной враг—фашизм вылын полной победа обеспечитдмн.

**В. Г.**

## РЕШЕНИЕ

заседания исполкома райсовета депутатов трудящихся

От 18 октября 1941 г.

### О фактах выреза скота в индивидуальном пользовании

Исполком райсовета устанавливает, что в отдельных сельсоветах: Айкино, Ибы, Межог и Устьвым в индивидуальном пользовании скот колхозников под разными мотивами режут и продают поголовье скота и этим самым снижается поголовье по району. Зная такое положение выреза скота, отдельные председатели исполкомов сельских советов и колхозов проявили беспечность и благодушие, не принимают мер прдотвращения против выреза скота и организаторов не привлекают к уголовной ответственности.

Исполком райсовета РЕШИЛ: 1. Предложить председателям исполкомов сельсоветов и колхозов немедленно обсудить на колхозных собраниях тех колхозников, которые допустили вырез скота, разъяснив колхозникам, что каждый случай выреза скота

ослабляет оборонную мощь Советского Союза, одновременно принимая решительные меры прдотвращения против выреза скота, организаторов немедленно привлечь к уголовной ответственности. Исполком райсовета предлагает председателям исполкомов сельских советов и председателям колхозов под их личной ответственностью немедленно организовать колхозников на заготовку ягеля и веточного корма с тем, чтобы общественный скот и скот колхозников был полностью обеспечен грубыми кормами.

2. Поручить райпрокурору тов. Ключникову немедленно расследовать факты выреза скота в индивидуальном пользовании и виновных организаторов привлечь к уголовной ответственности.

Зам. председателя исполкома райсовета  
депутатов трудящихся  
Секретарь райсовета

КУЗНЕЦОВ.  
РАЕВСКИЙ.

**Врио отв. редактора И. М. Исаков.**

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

По распоряжению Народного Комиссариата Финансов Союза ССР вклады населения, внесенные в сберегательные кассы после 22 июня 1941 года, выдаются по первому требованию вкладчиков в любой сумме.

Вклады, внесенные до 23 июня 1941 года, выдаются в порядке, временно установленном с 23 июня 1941 года.

**Храните свои денежные средства в сберегательных кассах!**

Каждый рубль, хранящийся в сберегательной кассе, укрепляет оборонную мощь Советского Союза!  
**Райсбернасса № 4102.**